



BENJAMIN SOPHIA
.....CFW-voorzitter.....

Agenten
vergeten
arrestant.....

FELDKIRCH — Drie Oostenrijkse agenten hebben hun ontslag en elk een boete van 27.000 schilling gekregen omdat ze een arrestant hadden vergeten en achttien dagen zonder voedsel en drinken in een cel hadden laten zitten. De drie agenten was het veroorzaken van ernstig lichamelijke letsels en het schenden van de rechten van de mens ten laste gelegd. Zij werden veroordeeld tot de maximum straf.

De vergeten arrestant was de achttienjarige Andreas Mihawacz. Hij werd op 1 april dit jaar gearresteerd na een ongeluk met een auto waarin hij als passagier meereed. Achttien dagen later werd hij in kriebelende toestand gevonden. Hij had zich in leven weten te houden door stukken van zijn leren jas op te eten en zijn urine te drinken. Artsen noemden het een wonder dat hij nog in leven was.

Mihawacz heeft een eis tot schadevergoeding ingediend van 250.000 schilling. Hierover moet een rechtbank nog beslissen.

Olielevering Iran aan V.S. onzeker

Staking in havens
remt belading

TEHERAN — De nationale Iraanse oliemaatschappij heeft vanochtend berichten uit de Verenigde Staten ontkennd dat de olie-export uit Iran is stopgezet. De exporten gaan gewoon door in afwachting van een besluit van de geestelijke leider Chomeini over een eventuele boycot van Amerikaanse olietankers, aldus een woordvoerder van de maatschappij. Hij benadrukte dat de leveranties aan de Verenigde Staten doorgaan zolang de imam niet opdracht geeft ze te onderbreken.

De woordvoerder legde de nadruk op de „discipline van de Iraanse arbeiders die, volgens hem, geen enkele actie zullen ondernemen zonder opdracht van de „gids van de revolutie“.

Amerikaanse parlementsleden maakten maandagavond bekend dat in de belangrijkste Iraanse havens het bevrachten

Goudprijs in VS stijgt door situatie in Iran

NEW YORK — De goudprijs is gisteravond op de markt voor edele metalen in New York flink gaan stijgen als gevolg van de politieke toestand in Iran en de gevolgen daarvan voor de olie-import van de VS.

Het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse zaken heeft verklaard dat het verwacht dat de VS olie uit Iran zal blijven ontvangen, ondanks de problemen met de bezetting van de Amerikaanse ambassade in Teheran. Goud noteerde circa 338 ga 399 dollar per ounce (31,1 gram), negen dollar meer dan maandag. De VS importeerde per dag circa 700.000 ga 800.000 vaten ruwe olie uit Iran. Dat komt neer op tien procent van de totale invoer van ruwe olie door de VS.

GESPANNEN RUST IN LA PAZ

Positie van Natush versterkt

Staking Bolivia verloopt

LA PAZ — De algemene staking die zes dagen geleden in Bolivia begon uit protest tegen de militaire staatsgreep van kolonel Alberto Natusch, begint te verlopen. De nieuwe machthebber weigert het presidentschap op te geven. Onderhandelingen met parlementaire leiders om hem daartoe te bewegen, zijn gisteren vastgelopen.

Zowel particuliere werknemers als ambtenaren begonnen gisteren weer aan het werk te gaan. In de hoofdstad La Paz was het rustig na de bloedige gevechten van maandag tussen militairen en betogers die protesteerden tegen de staatsgreep van kolonel Natusch. Volgens de directeur van het grootste ziekenhuis van La Paz zijn sinds de coup van vorige week donderdag

circa 50 mensen omgekomen en 120 gewond.

Kolonel Natusch wilde gisteren niet instemmen met een voorstel om het parlementslid Oscar Bonifaz aan te wijzen als interim-staatshoofd, als middel om de crisis op te lossen. Er was gisteren meer militair machtsvertoon in La Paz dan de vorige dag. Hoewel er duizenden burgers op straat waren, kwam het niet tot ongeregeldeheden. Het parlement kwam gisteren niet bijeen. Volgens parlementaire kringen zou kolonel Natusch die de steun zou hebben verworven van de hogere legerleiding, hebben aangeboden een geheel uit burgers bestaand kabinet te vormen, mits het congres zijn goedkeuring geeft aan de staatsgreep. De meerderheid van de volksvertegenwoordigers zou dit voorstel hebben afgewezen. Als gevolg van de censuur konden de internationale persbureaus geen berichten sturen via openbare telefoonlijnen.

De hulpbisschop van La Paz, Genaro Prata, heeft via de Boliviaanse radio verklaard dat er bijna overeenstemming is bereikt over oplossing van de politieke crisis in Bolivia. De prelaat is voorzitter van een kerkelijke commissie die besprekingen voert met kolonel Alberto Natusch, die vorige week donderdag president Walter Guevara Arze heeft afgezet, over de mogelijkheid het land te doen regeren door een driemanschap: een militair, een politicus en een vakbondsmans. „De vaderlandsliefde van allen maakt een definitieve pacificatie mogelijk“, aldus mgr Prata. In Lima zijn vandaag 240 buitenlandse toeristen uit La Paz aangekomen. Kolonel Natusch had hun evacuatie bevolen nadat zij door een algemene staking waren gestrand. Ze zijn in konvooi naar de luchthaven van La Paz vervoerd, onder bescherming van tanks, pantserwagens en helikopters. Met drie toestellen van de Boliviaanse luchtvaartmaatschappij zijn ze naar Lima in Peru gebracht.

Gegijzelde ministers
El Salvador weer vrij

SAN SALVADOR — De drie Salvadoriaanse ministers en verscheidene anderen die sinds 24 oktober gegijzeld waren op twee ministeries in de hoofdstad van de Middenamerikaanse republiek, zijn dinsdagavond vrijgelaten door hun overvallers, die lid zijn van het uiterst linkse Revolutionaire Volksblok (BPR).

Na twee dagen onderhandelingen had de regerende junta zich verplicht op korte termijn „aan de eisen van het BPR tegemoet te komen.“ Overigens weigerde de junta, die sinds drie weken El Salvador regeert nadat president Romero verdreven was, in te gaan op het verlangen van het Volksblok, het loon van alle Salvadoriaanse arbeiders met 100 pct te verhogen.

Bata
Understands shoes

Lachmon valt Pronk in teleurstelling bij

Suriname meer gebaat met kleinschaligheid

PARAMARIBO — Oppositie-leider, mr Jaggernath Lachmon, heeft het SNA in een vraaggesprek meegedeeld, blij te zijn, dat de ex-minister van Ontwikkelingssamenwerking van Nederland, drs Jan Pronk, nu meer heil ziet in kleinschalige projecten bij de ontwikkeling van Suriname.

De heer Lachmon zegt het te

betreuen dat de heer Pronk zich toen onder druk heeft laten zetten voor de uitvoering van het West-Suriname-project. Dit project moest worden getemporeerd, terwijl aan het Kaba-lebo-project prioriteit moest worden verleend met betrekking tot de energievoorziening.

„Had de heer Pronk toen naar de oppositie geluisterd, dan zou hij vandaag niet achteraf zijn komen klagen“, zei de heer Lachmon. „De heer Pronk had zich toen opportunistisch opgesteld“, voegde hij eraan toe.

De ex-Nederlandse minister heeft zondag jl. voor de IKON-radio gezegd, geachteerd te zijn door de Surinaamse onderhandelaren vlak vóór de onafhankelijkheid in 1975. Achteraf gezien zou het wellicht beter zijn geweest voor Suriname als Nederland niet de zeer royale steun zou hebben gegeven om het land op te bouwen (3,5 miljard). Hij zei ondermeer teleurgesteld te zijn in de Surinaamse regeringen sinds de onafhankelijkheid en verweet hen geen progressief beleid te hebben gevoerd.

Ondanks dat voor de bevolking kleinschalige projecten beter zouden zijn, is het volgens Pronk niet juist alleen deze projecten aan te pakken. Verbetering van de infrastructuur ziet hij ook als noodzakelijk.

Iraaks consulaat in Iran ontruimd

TEHERAN — Het Iraakse consulaat in Kermansjah (400 kilometer ten zuidwesten van Teheran), dat gisterochtend was bezet door militante moslems „uit naam van de imam“ (Chomeini), is 's avonds op last van Chomeini door de bezetters verlaten, zo heeft de Iraanse staatsradio bekendgemaakt. Wel is Irak volgens de radio tevens in een nota aan het Iraakse ministerie van Buitenlandse Zaken meegedeeld, dat de Iraakse consulaten in Iran, in Kermansjah en Korramsjar, binnen drie maanden zullen moeten worden gesloten evenals Iran zijn Iraakse consulaten in Karbela bij Bagdad en in Al Basra binnen drie maanden zal sluiten. Irak had eerder opnieuw bij Iran geprotesteerd tegen de wat het noemde aanvallen op zijn consulaten in Korramsjar en Kermansjah.



Olieconcerns in VS

schonden prijsbepalingen

WASHINGTON — Het Amerikaanse ministerie van Energie heeft negen oliemaatschappijen in de Verenigde Staten beschuldigd van overtredingen van de prijsvoorschriften voor een bedrag van 1,2 miljard dollar. Het zijn Atlantic Richfield, Amerada Hess, Standard Oil of California, Standard Oil of Ohio, Conoco, Gulf Oil, Mobil Shell Oil en Sun Oil.

— Volgens het ministerie

hebben de maatschappijen de bijkomende kosten van de raffinage en de verkoop van olieprodukten (dus afgezien van de prijs van de verwerkte olie) verkeerd opgegeven in de periode augustus 1973 tot eind 1976. De bijkomende kosten bedragen gewoonlijk ongeveer twaalf procent van de benzineprijs.

Het ministerie heeft de 35 grootste olieraffinadeurs in de VS beschuldigd van schendingen van de prijsbepalingen tot een bedrag van 6,4 miljard dollar. Bij vijftien van de 35 maatschappijen hebben accountants van het ministerie een diepgaand onderzoek ingesteld. Een ambtenaar van het ministerie heeft meegedeeld dat er nog meer onderzoeken gaande zijn en dat daarvoor voor het einde van het jaar nadere mededelingen te verwachten zijn.

President Brazilië

bezoekt Venezuela

CARACAS — De president van Brazilië, Joao Batista de Figueiredo, is gistermiddag in Venezuela aangekomen voor een officieel bezoek van 44 uur. Hij zei, dat zijn bezoek een toenadering betekent tot de groep der Andes-organisatie. De 61-jarige Figueiredo was vergezeld van zijn vrouw, vijf ministers en een gezelschap van ongeveer 50 andere personen. Hij werd bij aankomst begroet door president Luis Herrera Campins, diens vrouw en het voltallige Venezolaanse kabinet. Het is voor het eerst, dat een president van Brazilië een bezoek brengt aan Venezuela. Herrera Campins zei, dat dit bezoek beslist zal leiden tot versterking van de banden tussen de twee landen, „een pad dat wij nog niet bewandeld hebben noch met voortvarendheid, noch met de drang die de tijd vereist“. Het bezoek zal ook dienen bij het streven naar een hechte solidariteit, en hij wees erop, dat men in Venezuela met grote belangstelling het democratiseringsproces, dat men in Brazilië doormaakt, volgt.

Moeilijkheden met DC-10 bij

Caracas

CARACAS — Een DC-10 van de Spaanse luchtvaartmaatschappij Iberia kon gisteren veilig landen, nadat bij het opstijgen een motor ontplofte. Dat melden luchthavenautoriteiten. Bij die landing raakten geen van de 153 passagiers en 5 bemanningsleden gewond.

Het ongeluk gebeurde kort nadat het vliegtuig het vliegveld Simon Bolivar, dat 35 kilometer ten noorden van Caracas ligt, verliet, om via Tenerife op de Canarische eilanden naar Madrid te vliegen.

Heilige Stoel kampt met nijpende geldnood

Begrotingstekort één miljoen dlr per maand

ROME — De 120 kardinalen, die sinds maandag in Rome in vergadering bijeen zijn, hebben op de tweede dag van hun door de paus voorgezeten bijeenkomst twee geheime rapporten over de financiën van het Vaticaan besproken. Deze stukken zouden een zorgwekkend beeld schilderen van de financiële toestand van de Heilige Stoel.

De rapporten werden toegelicht door de kardinalen Guiseppe Caprio en Egidio Vagnozzi. De kardinalen moesten voorafgaande aan de financiële besprekingen een eed afleggen dat zij geheimhouding zouden betrachten ten aanzien van de verstrekte cijfers. Ondanks de vaak gehoorde veronderstellingen dat het Vaticaan rijk is, wordt in Rome in welingelichte kringen vernomen dat zijn begroting een tekort van 1 miljoen dollar per maand laat zien. In zijn openingsrede van maandag, die aanvankelijk niet werd vrijgegeven, zegt paus Johannes Paulus II dat de hervormingen van het Vaticaan concilie van 1965 een

zware last vormden voor de financiële draagkracht van de RK kerk. Na de bespreking van de begroting van het Vaticaan hield Curiekardinaal Garronne gisteren een rede over „de kerk en de cultuur“. Ook boog men zich nog over door de paus geformuleerde gedachten over de vrijheid binnen de kerk en de solidariteit tussen de kerken in de arme en rijke landen. Paus Johannes Paulus II eiste nadrukkelijk meer solidariteit van de kerk met zijn arme, vervolgde en onderdrukte leden. Hij sprak van een „geestelijke reactivering van de kerk“. Maandag zei de paus in zijn rede dat de kerk „de juist begrepen en gepaste vrijheid“ voorop moet stellen. Hij wees de opvatting af als zou de vrijheid een recht zijn om alles te doen zonder rekening te houden met norm en plicht. Hij verwees in dit verband uitdrukkelijk naar de wederzijdse trouwbelofte en de celibaatsbelofte bij de priesterwijding. Maandagavond kregen de kardinalen ook nog een stuk voorgelezen van de Vaticaanse staatssecretaris Casaroli over de toekomst en de taak van de Curie, het centrale bestuursorgaan van de katholieke kerk. Vandaag zullen de kardinalen in groepen vergaderen. Morgen komt dan weer de gehele vergadering bijeen.

CM: EERSTE BARSTEN IN KABINET—MARTINA

In Koninkrijkswerkgroep

Verrassende openings- Zet Curacao vs Aruba

WILLEMSTAD — Het kabinet-Martina gevormd door AN, MEP en UPB zal gespleten worden op het punt van de onafhankelijkheid. Dat voorspelt Elseviers Magazine in een artikel dat in het afgelopen weekende is gepubliceerd en van de hand is van Sig. W. Wolf. De Nederlandse en Arubaanse delegatie-leden werden verleden week tijdens de plenaire vergadering van de Koninkrijkswerkgroep verrast door een keiharde opening van de Curacaose delegatie die de staatkundige relaties tussen de eilanden bespreekbaar wilde maken. Voor Aruba was die mogelijkheid al bij voorbaat onder tafel geschoven. MEP-leider Betico Croes, die nu weer spreekt van "effectieve onafhankelijkheid in 1981" heeft zijn planning gebaseerd op een onafhankelijk Aruba.

overtuigd is dat je niet twee grote wijzigingen in staatkundige verhoudingen op elkaar kunt laten volgen".

Slechts zeer summier wordt gewezen op enkele andere meer sociaal-economische strubbelingen die er kunnen rijzen tussen Aruba en Curacao, tussen MEP en MAN in de regering. Bijvoorbeeld dat Curacao de extra, zevende wekelijkse KLM-vlucht heeft gekregen en niet Aruba, die met één tevreden moet zijn. "Dit gekibbel om een luchtvaartlijn is slechts een van de onderhoudse irritaties die het moeizaam tot standgekomen kabinet van Don Martina bedreigen", schrijft Elseviers. De eerste verrassende "openingszet" wordt evenwel de Curacaose delegatie toegemeten in de Koninkrijkswerkgroep.

Don Martina wordt nog even aan het woord gelaten over de verwachting die er bestaat dat hij in staat zal zijn een nieuwe wind te laten waaien over de eilanden, of zoals ze genoemd worden "in het wankel huis dat hij erfd". Reeds eerder zijn die verwachtingen gekoesterd, ondermeer met de overwinning van Godett in 1969, schrijft Elseviers, maar die zijn beschaamd. Martina zegt zelf:

"Wij zijn geen avonturiers, maar politici die streven naar sociale rechtvaardigheid in onze gemeenschap. Wij zijn er niet op uit om wie dan ook te straffen".

WILLEMSTAD — De verkiezingscommissie van de CFW die gisteren belast was met het tellen van de stemmen, bestond uit niet CFW-leden. Dat waren vnr Roy Garcias, Roque Koeysers (CFW-voorzitter en AVVC-president) en Kenneth Francis (bestuurslid van de Cadmu).



EW: kabinet-Martina wacht lastige periode

Veel tegenwinden voor frisse wind

Volgens het artikel - die informatie bevat vanuit de Koninkrijkswerkgroep - heeft de stellingname van de Curacaose delegatie bij Croes roet in het eten gestrooid voor wat betreft de plannen die zijn delegatie had in de werkgroep. Voor hen stond namelijk al vast dat Aruba apart zou gaan en met de andere zou nog slechts een volkenrechtelijke band zou blijven bestaan. Curacao wilde echter in de Haag gerealiseerd zien. In het protocol van april 1978 en getekend door Aruba, Nederland en de centrale regering - dat alle mogelijkheden inventariseerde en besproken worden. Dat impliceert ook de plannen van Curacao voor een federatie van de zes eilanden.

sten misschien zullen weten te lijmen. Vooral van professor Kapteyn, voorzitter van de juridische subcommissie, wordt een en ander verwacht. Hij kent de gevoelens van de afzonderlijke eilanden en weet daar goed rekening mee te houden. Croes die zijn slimmheid en strijdbaarheid ondanks alles nog niet verloren zou hebben, wordt toegeschreven te hebben gezegd: "Wij hadden wel gehoopt dat bij de Curacaose delegatie de realiteitszin zou zijn doorgebroken. Aruba heeft gekozen voor de status aparte. Wij beseffen heel goed dat een samenwerkingsverband noodzakelijk is om de zwakkere eilanden te helpen".

Op basis van de besprekingen zoals die zich ontwikkelden in de Koninkrijkswerkgroep ebdend de "drieste voornemens" van Croes om zijn eiland in 1981 onafhankelijk te hebben, langzaam maar zeker. Nu spreekt hij weer van een "effectieve onafhankelijkheid". De blauwdrukken voor een "overgangperiode" zullen in 1981 klaar zijn, terwijl de eigenlijke onafhankelijkheid bepaald zal worden op de Ronde Tafel Conferentie.

Ten behoeve van zijn streven acht Croes het ook niet raadzaam om zelf een ministersfunctie te bekleden. "Ik zou niet mobiel genoeg zijn. Als fractieleider van de MEP in het parlement en fractieleider in de Eilandsraad op Aruba kan ik de zaken beter in het oog houden". Daaraan voegt Elseviers toe: "Een onduidelijke verklaring van zijn macht die hij voorlopig achter de schermen doortastend wil uitvechten. Maar dit tekent ook de scepsis waarmee hij werkt meewerkt aan de regering van Don Martina".

Martina zelf wordt ook aan het woord gelaten. Hij is erg voorzichtig: "Wij respecteren de uitspraak van de Arubaanse bevolking met betrekking tot de onafhankelijkheid". Hij durft volgens Elseviers niet verder te gaan, omdat hij slechts kan spreken namens één partij van Curacao. Wel laat hij nog weten: "Pas na een overgangperiode kan er sprake zijn van een soevereiniteitsoverdracht, omdat mijn politieke partij ervan

WILLEMSTAD — "De frisse politiek (van de kabinetten Martina en Pourier) zal op de Antillen nog heel wat tegenwind ontmoeten". Dat concludeert het afgelopen weekende in Elseviers Weekblad Nic van Rossum, hoofdredacteur, in een uitgebreid artikel over de politieke en sociaal-economische situatie van de Antillen. De motivering voor zijn stellingname is: "De oude politiek is in de oppositie, maar nog lang niet verslagen. En het Antilliaanse volk, dat doorconsumeert, beseft niet wat er gaande is".

De heer Van Rossum heeft op Curacao met een reeks van personen gesproken. Ondermeer met vertegenwoordigers van het kabinet-Pourier en van het kabinet-Martina, dat de volgende

week zitting zal nemen. Uit een waslijst van problemen waarmee de Antilliaanse regering zich geconfronteerd zal zien, worden genoemd: technische bijstand voor opleidingen en vormen van ambtenaren, bijstand voor de belastinginvordering, overbruggingscrediet, kapitaal-inbreng voor bouw en onderhoud infrastructuur, steun voor onderwijs en vakopleiding, financiering van toeristische projecten, steun bij decentralisatie bestuur, fondsen voor volkswoningen, investering in containerhaven, bijdrage aan scholing van werklonen en dichten van financiële gaten na invoering van de "reparatie wetgeving" van de staatssecretaris Ad Nootboom.

Als oorzaken voor de huidige problematische situatie worden genoemd wanbeleid, corruptie en nepotisme in de politiek. De DP van Boy Rozendal wordt daarvan als het meest opvallende kenmerk genoemd in het artikel. Dat beleid van de laatste centrale regering deed alle deuren dicht en was er de oorzaak van dat minister Pons van der Stee een keiharde brief stuurde, waarvoor hij van Antilliaanse zijde geen bevoegdheid werd verweten. Integendeel, hij kreeg er eerder begrip voor terug, zo bont had Rozendal het gemaakt. Van der Stee zegt zelf over Boy Rozendal "eufemistisch": "Zijn regering heeft kennelijk geen al te grote indruk achtergelaten".

Alle instanties zouden er verder over eens zijn dat er drastisch gesaneerd moet worden door de overheid, maar niemand wil dat aan zijn verworvenheden wordt gekomen. De bonden wijzen naar de belastingontduiking op St. Maarten, de werkgevers willen geen inmenging in de winsten anders lokt dat kapitaalvlucht uit en de ambtenaren willen evenmin een veer laten. Daar komt nog bij dat de bevolking niet weet hoe precair de situatie werkelijk is.

Het zal bovendien niet gemakkelijk zijn om een mentaliteitsverandering teweeg te brengen zoals Pourier voor ogen staat. Een taxi-chauffeur legde uit: "Julie Nederlanders verdienen eerst geld voor je het uitgeeft. Wij lenen geld, besteden het en zien wel of we het ooit nog eens verdienen". Ex-hoofd van de



Met in totaal 50 stemmen

B. Sophia gekozen tot CFW-voorzitter

WILLEMSTAD — Vrijwel het voltallig afgetreden CFW-bestuur is gisteravond door het zesde statutair CFW-congres herkozen. De heer Benjamin Sophia die gedurende de afgelopen twee jaar de functie van bondsvoorzitter waarnam, wist uit drie presidentskandidaten een meerderheid van 50 stemmen te behalen.

Zijn tegenhangers waren I. Chong en N. Gonzales die respectievelijk 13 en 5 stemmen kregen van de 70 stemgerechtigde congresleden. Bondsadviseur en jarenlang bondsvoorzitter Ewald Ong-A-Kwie heeft zich geen kandidaat gesteld voor een bestuursfunctie hoewel een motie werd gepresenteerd op het laatste moment om de heer Ong-A-Kwie toch als kandidaat te presenteren. De motie kon echter niet in behandeling worden genomen om organisatorische regels.

Hein van Sichem werd als algemeen secretaris herkozen met 44 stemmen. Janchi Ilario kon met 66 stemmen zijn functie van penningmeester behouden.

WILLEMSTAD — Vrijwel het voltallig CFW-bestuur werd gisteren door het zesde statutair congres van de bond herkozen. Benjamin Sophia, die op de foto het woord voert, wist de meeste stemmen te behalen als presidentskandidaat.

Verder werden in het bestuur gekozen E. Gadriel met 43 stemmen, Chittick met 52 stemmen, R. Venloo (60 stemmen), D. Anthony (42), Glenda Balentien-Hansen (45), Yvonne Damasco (29), I. Chong (13) en E. Milard met 26 stemmen.

In totaal moest het congres dat zaterdag aanving, een 100-tal resoluties behandelen. De meeste daarvan werden echter verwezen naar een vergadering van de Federatieraad van de CFW die uit alle shopstewards bestaat. Een vergaderdatum is nog niet bepaald.

De nieuw gekozen voorzitter B. Sophia verklaarde aan de Amigoe dat hij hoopt dezelfde medewerking essentieel is voor het voortbestaan van de bond.

Hij hoopte dat ook de bestuursleden van het eerste uur zich zullen blijven inzetten, gebruik makend van hun jarenlange ervaring binnen de CFW. In de loop van vandaag zou wellicht de eerste bestuursvergadering worden belegd, vertelde hij, waarbij de overige bestuursfuncties onderling worden verdeeld. De voorzitter, secretaris en penningmeester, die het dagelijks bestuur vormen, worden in functie gekozen.

ALM-directeur Tawa Irausquin:

"Open skies policy" bedreiging voor ALM

WILLEMSTAD — De Antillen moeten bij de onderhandelingen over landingsrechten de belangen van de nationale luchtvaartmaatschappij steeds voor ogen houden. Dat zei ALM-directeur Tawa Irausquin vanmorgen op een persconferentie. Hij haakte hiermee in op de voorval van Aruba uit veel gehoorde opmerking dat er een "open skies policy" gevoerd moet worden. Dat zou inhouden dat iedereen die op de Antillen wil vliegen, daarvoor landingsrechten moet kunnen krijgen.

Volgens de ALM-president moet ervoor gezorgd worden dat de nationale luchtvaartmaatschappij op basis van het reciprociteitsbeginsel gelijke rechten krijgt. Anders worden de eilanden afhankelijk op bepaalde routes van buitenlandse maatschappijen. Vooral van de Amerikaanse maatschappijen is bekend dat zij van de ene op de andere dag kunnen besluiten op te stappen als blijkt dat de winsten teruglopen. Vooral op de voor de Antillen meest vitale lijnvluchten, moet er de mogelijkheid bestaan van participatie van de nationale luchtvaartmaatschappij, in dit geval de ALM.

„Als open skies betekent een bedreiging van de nationale maatschappij, dan is dat een gevaarlijke tendens", aldus de heer Irausquin. Hij vertelde dat op dit punt overleg wordt gevoerd met de centrale regering en andere daarbij betrokkenen. Ook zei hij desgevraagd dat de ALM wel degelijk heeft bijgedragen aan het transport van en naar Aruba en aan het toerisme. Ten allen tijde kan hij de Arubaanse autoriteiten daarvan de bewijzen toehouwen. Van Arubaanse zijde wordt namelijk dikwijls gesteld dat de ALM een maatschappij is die meer de belangen van Curacao dan van Aruba voor ogen heeft. „Dat wij op Curacao gevestigd zijn, dat klopt, dat is historisch gegroeid", zei de heer Irausquin.

Diefstal van auto-onderdelen

WILLEMSTAD — Een lerares van een huishoudschool te Suffisant deed bij de recherche aangifte van diefstal van auto-onderdelen. Een onbekende had de onderdelen uit haar wagen gedemonteerd en meegenomen, terwijl haar auto voor de school geparkeerd stond.

Ingebroken werd vannacht in een zaak aan de Heintjekoolweg. Diverse artikelen, met een totale waarde van 700 gulden, worden vermist.

Ook een tweetal woningen beiden te Abrahams, werd door inbrekers bezocht. Uit de ene woning werden gouden sieraden gestolen ter waarde van 3000 gulden, de dieven kwamen binnen door een aantal shutters van een raam te verwijderen. In de andere woning moet nog worden nagegaan wat allemaal wordt vermist.

Het weer

WILLEMSTAD — Weersverwachting geldig tot morgenmiddag 12.00 uur: Licht tot half bewolkt met kans op enkele plaatselijke buien. Overwegend matige oostelijke wind.

De onstabiele en vochtigheid zijn voldoende om plaatselijk een bui tot ontwikkeling te doen komen. Voor de komende 24 uur wordt er weinig verandering in het huidige weerbeeld verwacht.

**SAN JOSE
CHARTER
26dec-
1jan
NAF550.
BONTRAVEL**

Ontvangen
nieuwe collectie
Winterkleding
Boutique
CHIC
Sta. Rosaweg 40

TE KOOP
wegens overcompleet
Luxe notenhouten
bureau (Gispen)
Bladoppervlak 90 bij 2
Vraagprijs: f. 700,—
Inlichtingen: tel. 673336
tussen 07.30 - 14.00 uur.



Alg. Rekenkamer: Ex-hoofd gaat vrijuit na manipulaties

WILLEMSTAD — Het ex-hoofd van de Landeaccountant-dienst op St. Maarten heeft nimmer terugbetaald van hetgeen hij zich ten onrechte had toegeschoven. Het gaat volgens het verslag van de Algemene Rekenkamer om een bedrag van ongeveer 42.000 gulden.

Het ex-hoofd is per 1 oktober 1977 eervol ontslag verleend op eigen verzoek. Eerder was hij onderzocht aan het licht gekomen dat hij zijn bevoegdheden verre heeft overschreden en gemanipuleerd heeft met de conclusies van leveranciers. Hij was niet mogelijk om te beoordelen of bepaalde gedeclareerde werkzaamheden inderdaad ten goede van de Landeaccountant-dienst zijn gekomen, stelt de Rekenkamer daar heel mooi bij. In elk geval tekende hij ook betalingsopdrachten die zijn eigen zak ten goede kwamen, ondermeer voor betaling van zijn huishuur en onderhoudsbeurten daaraan, zelfs over perioden dat het huis al niet meer bewoond werd.

Argentijnse guerilleros

veroordeeld

CORDOBA — Een Argentijnse rechtbank heeft gisteren zeven Mafke guerrillastrijders veroordeeld tot gevangenisstraffen variërend van vier jaar tot levenslang. Hector Lopez, een lid van het Trotskistische Revolutionaire Volksleger (ERP) kreeg levenslang wegens drie moorden, een aantal ontvoeringen en andere misdrijven. Daniel Osvakdo Lopez, eveneens lid van het ERP kreeg, als medeplichtige van Hector Lopez, zestien jaar. Twee vrouwelijke leden van het ERP werden veroordeeld tot respectievelijk zeven en acht jaar. De zwaarste straffen werden uitgesproken tegen die leden van de ERP die in 1976 betrokken waren bij een aantal op het hoofdkwartier van politie in Cordoba, waarbij drie agenten om het leven kwamen.

Politie doodt kind in Caracas

CARACAS — Bij botsingen tussen demonstranten en Venezolaanse veiligheidspolitie werden gisteren twee politieagenten en twee kinderen gewond en doodde de politie een jongetje van 10 jaar. Dat zei de politie.

De botsing ontstond toen gezamenlijke demonstranten de politie aanvielen. De botsing is er een van een serie sinds 25 oktober toen een demonstratie voor hogere minimumlonen uitliep in geweldadige gevechten. Sindsdien zijn vier mensen gedood en werden tientallen gewond.



WILLEMSTAD — De Posten van de Nederlandse Antillen gaan binnenkort een aantal bijzondere zegels uitgeven, twee ter gelegenheid van het 25-jarig bestaan van het Statuut en twee ter gelegenheid van het 30-jarig bestaan van de Stichting Cultureel Centrum Aruba (CCA). De 'Statuutzegels 1979' worden met ingang van 6 december 1979 uitgegeven in de waarden van 65 cent en fl. 1,50. De ontwerpen zijn van de hand van Oscar Ravelo van Curacao. De 'Jubileumzegel CCA 1979' worden met ingang van 18 december 1979 uitgegeven in de waarden van 95 cent en een gulden. De ontwerpen zijn gemaakt door Evelino Fingal van Aruba. Op de dagen van uitgifte zullen de enveloppen, mits voldoende gefrankeerd, worden voorzien van eerstedagstempels. Op de foto: links de 'Statuutzegels' en rechts de 'Jubileumzegels CCA'.

Curaçaoenaars naar congres over energie

WILLEMSTAD — Te San Juan in Puerto Rico wordt van 7 tot en met 9 november een internationaal congres gehouden over de technische aspecten van het onderzoek naar en het behoud van energiebronnen. Deelnemers aan dit congres zijn ondermeer Ir R.F. Bonofacio en Ir R. Galestien, beiden van de Universiteit van de Nederlandse Antillen, en Ir F.J. Rosheuvel, die de FAPE (Fundashon Antiyano pa Energia) vertegenwoordigt. Tijdens het congres zal de heer Galestien spreken over de experimenten met wind-energie, waar hij en zijn medewerkers op de Universiteit mee bezig zijn.

FOTO/FILM DE VRIES
KERSTKAARTEN
MET EIGEN FOTO
WINKELCENTRUM COLON
TEL. 24505

TE KOOP
BOUWTERREIN
op Villa Rooi Catootje
inlichtingen
tel.: 23244
na kantooruren
tel.: 79744

spellen zoals
badminton, frisbee
scoop etc.
The Flyer's
SPORTSHOP
Labadera Plaza
tel. 37908

TAUBER N.V.
Needs
aggressive Cashier

Unusual opportunity for training and advancement.
Without experience and references no need to apply.

Apply in person on Friday November 9, 1979
at 9 o'clock a.m. in the Breestraat no. 5
(Otrabanda)

TE HUUR GEVRAAGD:
GEMEUBILEERDE WONING

voor de periode half november — eind december.

gelieve contact op te nemen met:

 CURACAO INTERNATIONAL TRUST COMPANY N.V.
HARDEWIJKE 8 - P.O. BOX 912 - CURACAO, NEDERLANDSE ANTILLEN

PHOTO EXPO
Curaçaoose Camera Club
7 tot 30 November in de Tempel

Opening 7 nov.: 5 tot 7 uur n.m.

iedereen is van harte welkom.

ERVAREN BOEKHOUDKUNDIGE KRACHT
P.D. Boekhouden - MBA (dec-ex) zoekt
PASSENDE WERKKRING

Direkte indiensttreding mogelijk
Telefoon 81496

Kentucky Fried Chicken
TA FELISITA
MR. BASEBALL



KUNAN TITULO DI
KAMPEON ANTILLAS AA

RUM SAN PABLO
IDEAAL VOOR UW "LONGDRINKS"

9.000,-
AAN CASH PRIJZEN!



3 trekkingen,
elk voor:
f. 1.000,-
f. 500,-
f. 250,-

5 prijzen, elk van f. 100,-
30 prijzen, elk van f. 25,-

De inzendingen dienen binnen te zijn vóór vrijdag
30 november, 28 december en 1 februari a.s.

Schrijf uw naam en adres op de achterkant van de zijde van een pakje Supreme waarop gedrukt staat
Supreme Tobacco Co., lever deze in op een van de onderstaande adressen en u doet mee. Elke zijde
die u inlevert dingt mee naar één van voornoemde prijzen.

Aruba:
Hubert Salas & Co.
Koningstraat 86

Bonaire:
C. Winkel & Zonen
Kralendijk

Curacao:
Supreme Tobacco Co.
Penstraat 102

E SABOR SUPREMO

WESCAR N.V.

zoekt met spoed
gemeubileerde
huizen of
appartementen

Reacties gaarne richten
aan
WESCAR N.V.
Telefoon: 9-3768/ 9-3769

GEVRAAGD

voor onmiddellijke in diensttreding

EEN TYPISTE

Sollicitaties: Bureau van dit Blad
onder letter LL, Curacao

TA BUSCA

un mucha
muher antillana
pa keda drumi

Inf.: tel. 14541

Kleermakersweg 60



MASHA PABJEN
NA NOS KAMPEON DI ANTILLAS AA
MR. BASEBALL




Altijd verse
bloemen en
fruitmanden
voor geboorten
verjaardagen en
feestjes

Kas
di Flor Kayena
Julianaplein 16
Tel.: 54536 — 53795



MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Bo Banko Antigu, Bo Banko di Konfiansa
ta sinti nan masha orguyoso di ta sponsor e team
KAMPEON DI ANTILLAS AA



MR. BASEBALL

AGENDA ARUBA

SE NUMMERS op Aruba
dijks verkrijgbaar bij:

INJESTAD: Zepp Wever,
id, La Fama, Popular en
Sodaountain.

INICOLAS: Nicolas Store,
Wit Stores in Aruba Carib-
i en Sheratonhotel, Van
p in Americana en Holiday
drugstore.

tooruren: 08.00-
0/14.00-17.30 uur; zaterdag
pten.

foon: 4333, 4334, 4335.
spoedgevallen na kantoor-
1639, 2316 en 2950.

rek. nr.: 248-1 Barclays
centrale: 24 uur per dag,
2116 of 1604.

LITIE: 4555
ARMCENTRALE: 4255

7 D Geschenken

voor jong en oud

voor iedere
beurs.

an den Bergh Giftshop

(naast Boulevard theater)

SCOPEN
ANJESTAD: Boulevard:
80 Sunset cove (18 jr.). Rial-
20.00 First love (18 jr.).
LASHI: Drive-in: 20.30 The
en 1 (18 jr.).
IN NICOLAS: Principal:
80 American fever (al).

T GELE KRUIS: Oranje-
id: tel.: 3168; Noord: tel.:
5; Sta Cruz en Paradera:
tel.: 8288; Savaneta en Brazil:
tel.: 7020; San Nicolas: tel.:
06; Tijdens kantooruren:
kota, Patiastraat 27, tel.:
84.
PTICA'S: Oranjestad: Aru-
tel.: 1081; San Nicolas: San
colas, tel.: 5712.

ACHTREGELING DOKTO-
EN San Nicolas en Savaneta:
rker C.E.Zaandam, tel.:
16.

★ ★ ★
VERSEN
LIGHT INFORMATION
ENTER: dagelijks geopend
om 07.00-20.00 uur; na 20.00
informaties via verkeersto-

ONS: 20.00 dinner meeting-
oliday Inn.

LLIANCE FRANCAISE:
00 vergadering ten huize van
vr. Marie-Thérèse Croes, Bil-
verdijkstraat 13, Oranjestad.

★ ★ ★
ONDERDAG
VERSEN
UREAU VOOR LEVENS EN
EZINSMOEILIKHEDEN
uidstraet 1A, tel.: 3145);
en maandag t/m vrijdag van
13.00-12.00/13.30-17.00 uur.
IT GELE KRUIS: Zuigelin-
en CB: 13.00-15.00 uur te
kota.

PORT
TLETIEKBOND: 16.00-
9.30 uur training voor jongens
en meisjes-Wilhelminastadion,
Oranjestad.

MARLBOROBANEN ope-
ningstijden: dinsdag t/m vrij-
dag van 15.00-23.00 uur; zat.:
van 08.00-11.00/16.00-19.00
uur; zondag van 15.00-20.00
uur (maandag de gehele dag ge-
loten ivm jeugdtrainingen).

★ ★ ★
TEARUBA: 17.00 van ge-
teest tot gewest; 17.50 wild
world of animals; 18.15 Eng.
nieuws; 18.30 noti-deportivo;
18.45 telenovela: Viviana; 19.30
Work & Mindy; 20.00 telenoti-
s; 20.30 three's company;
21.00 TeleAruba special (live);
22.00 love boat.

Toeristenbezoek weer toegenomen

ORANJESTAD — In de
vergelopen maanden augustus en
september hebben
respectievelijk 17.464 en 12.782
toeristen Aruba bezocht. De
cijfers van vorig jaar over de
zelfde maanden, waren 13.647
en 11.644 toeristen.

Iedere dag vers
HET BRUINBROOD EN
BRUINBROODBOLLEN
bij:
PIET HARVELD
Hospitaalstraat 1
tegenover Amigoe Tel. 3322

Mr. Eman over gewraakt interview:

Het woord 'komedie' is uit zijn verband gerukt

Bevreed door

optreden MAN

ORANJESTAD — De leider
van de Arubaanse Volkspartij
Mr Henny Eman is
gistermiddag van de
besprekingen van de Konink-
rijks-Werkgroep in Den Haag
op Aruba teruggekeerd. Ten
stelligste ontkende de heer
Eman de „geruchten” die al
enige dagen de ronde doen, dat
er onenigheid, ja zelfs een
vechtpartij in de Arubaanse
delegatie zou hebben plaats
gevonden „Integendeel”, aldus
Mr Henny Eman, „er heerste
een grote eensgezindheid en er
is geen sprake van spanningen
geweest.

Wel wat het een bijzonder
trieste zaak om te zien hoe de
MAN in de Koninkrijkswerk-
groep duidelijk stelling nam
tegen de MEP en als een blok
opereerde met de overige
Curacaose politieke partijen.
Overigens betreunde de heer
Eman ten eerste dat het door
hem in een interview met het
Algemeen Dagblad gebruikt
woord „komedie” geheel uit
zijn verband werd gerukt,
terwijl insiders wel degelijk
weten wat hij hiermede
bedeelde. Niet te spreken was
de heer Eman dat het
Arubaanse volk steeds maar
voor de gek wordt gehouden
met allerlei mooie beloften,
terwijl in de Koninkrijkswerk-
groep hiervan niets blijkt.

Uit het volledig interview in
het Algemeen Dagblad, dat de
heer Eman aan de Amigoe
overlegde, blijkt duidelijk dat
de heer Eman geenszins het werk
van de Koninkrijkswerkgroep
belachelijk heeft willen maken,
maar wel heeft willen wijzen dat
enerzijds het volk voor de gek
wordt gehouden met allerlei
beloften, terwijl de partners die
de nieuwe regering vormen en
steeds in het regeerprogramma
verwijzen naar de Koninkrijks-
werkgroep, het in feite niet eens
zijn. In het interview stelt de
heer Eman bijzonder duidelijk
dat hij de KWG als studiegroep
uitermate nuttig vindt, dat het
nodig is dat partijen met elkaar
praten en dat er uiteindelijk
verschillende mogelijke
modellen uit het werk van deze
commissie zullen rollen.

„Zoals ik vroeger reeds
verklaarde werd de KWG als

dekmanet gebruikt om de
coalitie MAN/MEP mogelijk te
maken”, aldus Mr Henny Eman
in het sprek met de Amigoe.
„Het is namelijk zo dat in het
voorlopige regeerprogramma
met geen woord gerept wordt
over de souvereiniteit van
Aruba, dit programma
verwijst naar de KWG, terwijl
het duidelijk is dat het werk van
de KWG slechts als een advies
zal gelden bestaande uit
verschillende modellen, dat wil
zeggen en een staatsrechtelijke
vorm en een volkenrechtelijke
vorm. Dus geen moment is het
zo, dat uit dit werk de nieuwe
staatskundige vorm wordt
vastgesteld, dit gebeurt pas bij
de ronde tafel conferentie”,
aldus de heer Eman.

De heer Eman gaat in het
gesprek nog eens uitvoerig over
het ontstaan en doel van de
KWG in om uit de toen
ontstane impasse te geraken
werd het koninkrijksspoor en
Antilliaans Spoor ingesteld.

„De zaken zijn nu veranderd”,
zo vervolgt Mr Henny Eman,
„Er is een coalitie op centraal
niveau van
MAN/MEP/UPB waarvan een
ieder zou verwachten dat nu
uiteindelijk spijkers met koppen
geslagen zouden worden en een
duidelijk beleid zou worden
gevoegd ten aanzien van de
staatskundige structuur. Dit
gebeurde niet”.

„Door steeds weer te ver-
wijzen naar de KWG zou men
verwachten”, aldus de heer
Eman, „dat daarin wel de MAN
en MEP eensgezind waren over
de staatskundige toekomst. Het
is dan ook een trieste zaak om te
zien hoe de MAN in de KWG
duidelijk stelling nam tegen de
MEP en als een blok met de
overige Curacaose partijen
optrad. Voor mij was dit reden,
aldus de heer Eman tegenover
de Amigoe, „om de heer Betico
Croes tijdens de vergadering te
vragen hoe dit in Godsnaam
mogelijk was. Betico vroeg
daarop aan Lourens van de
MAN of dit zijn persoonlijke
mening was ofdat van de MAN,
waarop Lourens antwoordde:
„Als ik hier spreek doe ik dat
namens 27.000 kiezers. De
De reactie van Croes was hierop
om de voorzitter te verzoeken de
vergadering te schorsen opdat
hij contact zou kunnen opnemen
met Don Martina die in Neder-
land was.

Croes was hierop om de
voorzitter te verzoeken de
vergadering te schorsen opdat
hij contact zou kunnen opnemen
met Don Martina die in Neder-
land was.
Van Curacaose zijde werd
daarop met de nodige hilariteit
gereageerd, waarbij de draak
gestoken werd met de heer
Croes, dat hier de gehele
Eilandsraad van Curacao aan
het woord was en dat het weinig
zin had om met wie dan ook
overleg te plegen. De heer Croes
gaf op en de vergadering ging
door. „Ik ben het er mee eens”.

Ingezonden

In Memoriam

Aruba a perde un gran futbolis-
ta. Nos a bisa ora nos a
tende: 'no por ta'
Gana, perde of empata
El a lucha y briya den kwa
partido ku ta.

Profeshonal tambe e tabata
El a defende nos futbol na
Venezuela y a ser respetá
Riba tereno y na tur momento
El a sabi di demostra su talento
Zero-zero ya no ta konta mas
Ku Ange Perez sosega na paz.

DOC KELLY

aldus vervolgde Henny
Eman”, dat het woord komedie
in deze verkeerd gebruikt is,
tragedie was beter op zijn plaats
geweest. „Volksverlakkerij op
grote schaal”.

De KWG mag niet gebruikt
worden om het volk voor te
houden als ware het de
oplossing voor Aruba's
problemen. Nogmaals dient
duidelijk gesteld te worden”,
aldus Mr Henny Eman”, in de
KWG opteren Nederland,
Curacao Bonaire en de
Bovenwinden voor een staat-
kundige oplossing.” Ik kan het
met mijn geweten niet verenig-
ingen om de Arubaanse
bevolking voor te komen liegen
ofdat de Arubaanse souvereini-
teit in de KWG wordt
gerealiseerd”.

„Het is begrijpelijk dat men
van Nederlandse zijde kritiek
had op de uitlatingen
„komedie” omdat men van die
kant hard aan het werk is om te
proberen om Aruba in een
staatsrechtelijke eenheid met de
Antillen te behouden Ze zijn
gerealiseerd”. dan ook allang
blij met het voorlopige regeer-
programma
definitieve regering”, aldus Mr
Eman.

De heer Eman wees op het
grote gevaar dat schuilt in het
feit dat de heer Betico Croes
hier het volk maar zit te beloven
met opmerkingen „Dit zijn de
laatste statenverkiezingen, dit
is de laatste gezaghebber enz”.

Aan de andere kant wordt
hierover in het regeer-
programma met geen woord
gerept en gaat het werk van de
KWG zeker ook niet in die
richting.
Dit kan uiteindelijk fatale
gevolgen voor Aruba hebben.
„Het is nog zestien maanden
voor 18 maart 1981”, aldus Mr
Henny Eman tegenover de
Amigoe, „de datum waarop
Betico het volk herhaalde malen
de onafhankelijkheid heeft
beloofd. Wat er nu gebeurt is
dat men de problemen voor zich
uitschuift hetgeen tot grote
uitbarstingen in 1981, kan
leiden”.

„Men is er zich in het
Koninkrijk der Nederlanden te
weinig van bewust in wat voor
emotionele sfeer de MEP zich
beweegt en men wordt afgeleid
door het poeslief deelnemen van
leden de MEP in de KWG en
regering „aldus de heer Eman
na terugkeer van de KWG
besprekingen in Den Haag.

„Ik hoop dat gedeputeerde
Remy Zaandam in het vervolg
voorzichtiger zal zijn in het zo-
maar na-praten van de leider
van zijn partij”, aldus rea-
geerde AVP leider Mr Henny
Eman op de uitlatingen van de
heer Zaandam voor Tele Aruba
gedaan naar aanleiding van de
publicatie over „komedie”.
„Zoals bekend heeft de AVP ge-
deputeerde Zaandam bij zijn
verkiezing tot gedeputeerde ge-
steund omdat we vertrouwen in
hem hadden en er van uitgingen
dat Zaandam een man is met
eigen mening en dat hij een sta-
biliserende factor zou kunnen
zijn in de huidige MEP-chaos.
Wij hopen niet dat Zaandam zo-
als vele anderen ook marionet
wordt en op deze wijze het
goede aanzien dat hij nu geniet
verliest”. „Ik ben ervan over-
tuigd”, aldus Mr. Henny Eman
tegenover de Amigoe, „dat,
wanneer Zaandam het gehele
interview in het Algemeen Dag-
blad had gelezen, een man als
Zaandam nimmer tot zulke uit-
spraken was gekomen”.

AVP-leider

reageert op

'Dorpspolitiek'

ORANJESTAD — Reage-
rende op het Amigoe-commen-
taar „dorpspolitiek” stelde Mr.
Henny Eman hedenmorgen te-
genover de Amigoe het daar-
mede wel gedeeltelijk eens te
kunnen zijn. „De houding van
de AVP in de Raad is van dien
aard dat wij alvorens over te
kunnen gaan tot het doen van
voorstellen en zorgen voor een
gezond beleid op Aruba. De
AVP heeft als eerste taak de re-
gels van de democratie weer te
herstellen.

Op dit moment kunnen wij
niet spreken van een democratie
met zijn spelregels, de lijnen
waar binnen ons democratisch
bestel behoort te functioneren,
zijn volkomen vervaagd. Het is
dus zaak om allereerst deze re-
gels weer duidelijk te stellen en
garanties te krijgen dat ze toe-
gepast worden. Aan dictatuur
op Aruba hebben we niet en
zullen dit ook nimmer toe-
staan”, aldus de heer Eman.



HELP DE ARSCA HELPEN
GEEF MET GULLE HAND AAN DE
ARSCA TELETON
zondag 11 november 15.00 tot 17.30 uur
via Tele-Aruba.



Mr. Henny Eman:

Tweeledig

optreden AVP

ORANJESTAD — Mr.
Henny Eman benadrukte in
een gesprek met de Amigoe nog
eens de positie van zijn partij in
de Koninkrijkswerkgroep,
waarbij hij stelde dat wanneer
naar buiten wordt opgetreden --
ondanks de verschillen van
meningen in de Eilandsraad --
dit als een eenheid geschiedde .

„We kunnen er niets aan doen”,
aldus Mr. Henny Eman” dat
Betico's geest te beperkt van
omvang is om dit te kunnen
vatten. De AVP onderscheidt
haar belangrijke taak als
oppositie-partij in de Raad
duidelijk van het optreden naar
buiten. Dat wil niet zeggen”,
aldus de heer Eman, „dat we
het overal mee eens zijn wat de
heer Croes allenaal accepteert
in de Koninkrijkswerkgroep,
vandaar dat we ook besloten
hebben hierover een en
ander te laten horen. Dat wij
voorbereidingsvergaderingen
niet hebben bijgewoond ge-
schiedde éénmaal als protest
tegen het optreden van de heer
Croes in de Eilandsraad terwijl
de laatste maal de heer Croes
om half tien een vergadering
bijeen riep en de mensen twee
uur liet wachten en pas om half
twaalf kwam opdagen, „daar
lenen we ons niet voor en heb-
ben daarvoor ook geen tijd”, al-
dus de heer Eman.

Forse salaris-

verhoging voor

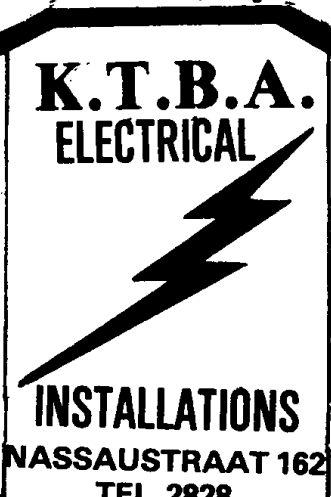
gedeputeerden

ORANJESTAD —
Vernomen wordt dat een
voorstel klaar ligt, inhoudende
een salarisverhoging van 1816
gulden per maand voor de
gedeputeerden en met terug-
werkende kracht tot 1 april dit
jaar.

Deze verhoging houdt in dat
het salaris van een
gedeputeerde op 4416,- gulden
per maand zal komen te liggen.

Deze verhoging komt voor
vier maanden ook ten goede aan
de gedeputeerden van het vorig
Bestuurscollege die op 1 juli
niet terugkeerden in het
College.

De gedeputeerden die ook in
het nieuwe Bestuurscollege zijn
teruggekeerd krijgen dus acht
maanden verhoging, hetgeen
neerkomt op 14.508,- gulden.



K.T.B.A.
ELECTRICAL
INSTALLATIONS
NASSAUSTRAT 162
TEL. 2828

ORANJESTAD — Op
vrijdag herdenkt Dr. W.S. Ho
Kang You, vrouwenarts, het
feit dat hij vijf-en-dertig jaar
geleden naar de Antillen kwam
als Officier van Gezondheid en
belast met de geneeskundige
verzorging van Kamp Suffisant
en Rio Canario op Curacao.
Hiertoe werd hij aangezocht
door de Schout bij Nacht Baron
van Asbeck.

Tijdens zijn diensttijd is hij
ook driemaal gestationeerd
geweest in het Kamp Savaneta
op Aruba als waarnemer van
Dr. Dussenbroek, die destijds
als kapitein belast was met de
geneeskundige verzorging van
de militairen.

Op foto die genomen werd
tijdens een diner van
Antilliaanse luitenants in
Suffisant, ziet men Dr. Ho
Kang You (in het wit) helemaal
aan het einde van de rechte rij,
terwijl deze rij geopend wordt
met twee eveneens bekende
gezichten, te weten Luitenant
Walter van Rosberg (de huidige
NAVU-voorzitter) en
Luitenant Luis Nahr, onze
huidige Procureur-Generaal.
De andere luitenants zijn Japa
Beaujon, gezeten naast Dr. Ho
Kang You, Luitenant Agnes,
Marugg, Monte, van Kesteren,
Prins, Rojer en Raven, de
huidige Commandant van het
VKC.

De officieren bekleden
momenteel allen een voornaam
positie in de gemeenschap.

Arrestaties na

drankdiefstal

ORANJESTAD — In
verband met de inbraak bij Li-
cores Aruba waar onbekenden
een grote hoeveelheid whisky,
wijn en bier wegnamen uit de
magazijn werd bij een percel te
Cura Cabai de 21 jarige J.T.F.
aangehouden. Bij huiszoeking
trof men 52 flessen whisky en
wijn alsmede een gouden heren
polshorloge. Later op de dag
werd ook de 21 jarige R. P.F.
aangehouden in verband met
deze inbraak.



Something Special
Prachtige zijden stoffen
in de nieuwste dessins
voor het voorjaar.
Ennia Shopping Center
Tel.: 4017



TOPCAR
for
quality
NITTO TIRES
Phone 3633/3733

**EEN GREEP UIT ONZE NIEUWE
SINTERKLAAS KOLLECTIE**
RACE SETS — TONKA SPEELGOED
TELEFOONS — PIANO'S

ARUBA BOEKHANDEL • ARUBA POST
Typewriter
Naaimachine
ARUBA BOEKHANDEL • ARUBA POST
Guitars - Puzzles
Drums - Drumsets
Skateboards - Spaarpotten



FCCA
FUNDACION CAS
PA COMUNIDAD ARUBANO
zoekt contact met belangstellenden voor de functie van:
MEDEWERKER HUURINCASSO
Taak: administratie huren van de volkswoningen;
bewaken en afhandelen van de incasso van
huren;
invorderen huurachterstanden.
Vereisten: M.U.L.O., M.A.V.O. of gelijkwaardig niveau;
niet jonger dan 30 jaar;
goede contactuele eigenschappen.
Sollicitanten dienen bereid te zijn zich aan een psycholo-
gische test te onderwerpen.
Schriftelijke sollicitaties met de gebruikelijke gegevens zo
spoedig mogelijk zenden aan:
F.C.C.A., Pitastraat no 2-A, Oranjestad — Aruba N.A.



SAMSOM ARUBA N.V.
L.G. Smith Boulevard 126
Een nieuwe grote voorraad....
KINDERBOEKEN
JEUGDBOEKEN
SINTERKLAASBOEKEN
Ook voor de hele kleintjes!!

UNIVERSITEIT VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN

De Universiteit van de Nederlandse Antillen vraagt ten behoeve van de Faculteit der Sociale- en Economische Wetenschappen een fulltime

WETENSCHAPPELIJK MEDEWERKER

Functie — eisen:

- diploma opleiding bedrijfskunde of master business administration
- beheersing van kwantitatieve management technieken
- kennis op het gebied van computers en/of informatieverwerking
- goede koninklijke eigenschappen

Praktische en/of wetenschappelijke ervaring strekt tot aanbeveling.

Salaris is afhankelijk van opleiding en ervaring, met minimum van f. 1.500 (ongehuwd) en f. 2.435 (gehuwd) per maand.

Aan het de functie in aanmerking wensen te komen, alvorende aan de af te geven op mogelijke kandidaten de aandacht willen vestigen, wordt verzocht tot 10 november schriftelijk te wenden tot de Decaan van de Faculteit, Dr. C. A. J. Postbus 100.

Sollicitatie en selectieprocedures zullen vertrouwelijk worden behandeld. Medezending van een curriculum vitae wordt op prijs gesteld.



HOUDT OPTICA OTRABANDA VOOR OGEN

Zie onze collectie monturen en prachtige zonnebrillen... Er is altijd een montuur van Uw gading bij. Voor alle "fit-problemen".

Optica Otrabanda

BREDESTRAT (O.) 104 TEL. 24344

ARUBAN DAILY ENTERTAINMENT

aruba caribbean

Hotel & Casino JACQUES KAYAL
Begin Nov. 6
Mijnen Klub
8:30 p.m. Showtime
"LE PETIT BISTRO"
French Gourmet Restaurant
Seafood Specialties

Americana Aruba

Hotel & Casino STELLARIS - GOURMET
DINNER SHOW
SPECIAL DISCOUNT PRICE
\$ 15.95 p.p. plus 10% service charge by presenting this coupon to the Headwaiter when seated.
For reservation call: 4500
Bobby Shields & Arlene Terri
till Nov.
SHOWTIME: 9:00 P.M.

Aruba Sheraton Hotel & Casino

MARC ANTHONY
every night
8:30 - 11:30 p.m.

MOESJE NAGEL

beveelt onze vegetarische vrienden
HEERLIJKE VERSE GADO GADO
ook verkrijgbaar "take away order"
FLOATING RESTAURANT
TEL.: 2131 EN 3006
Open dagelijks van 12:00 a.m. - 11:00 p.m.
Op zondag gesloten.

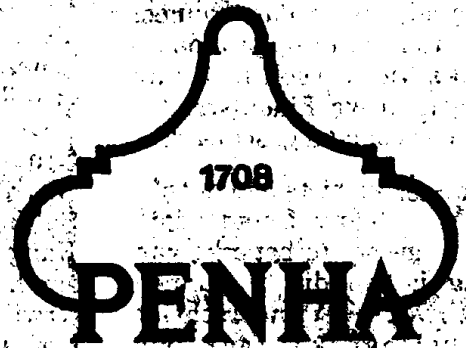
Uw geschenk: The "Capsule Clinique" Collection



Bij aankoop van 2 of meer producten van het bekende merk **CLINIQUE** ontvangt U gratis:
Facial Soap Mild
Bronze Gel Make-up
Special Hand and Body Lotion
Een gebloemd washandje
(Een geschenk per persoon)

CLINIQUE

Vanaf 2 tot en met 9 november geldig in Penha waar U ook gratis deskundig advies kunt krijgen van onze demonstratrice **NYDIA TORRES**



1709

PENHA



DESMOND & DUFF, D & D
Te un whisky mundamente reconocido.
Na 1976 sla wordu presentado medallas d Ora na London.

Un whisky fini, ku no ta ser an sabor desagradabel, ora bo kibekeke.
Su edad 12 aña bini, ta bini ku e ta di primera calidad.

E forma ku D & D ta presentu den su cansuhese, ku e bota lora den papel fini, ta na e categoria.

DESMOND & DUFF
Un whisky ku no por falta den establecimiento di categoria.
Agents exclusivos:
LICORES LODEWIJKS
Cayashawweg 22



CATTLE BARON
Now Open for lunch
Monday - Saturday
12 noon - 4 p.m.
Dinner nightly
5:30 p.m. - 10 p.m.



Marlboro
10 CLASSIC CIGARETTES



The French Steak House
Full menu selection
(always informal)
at **MANCHEBO BEACH**
Tel. 3444

UNIVERSITEIT VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN

UITNODIGING

De faculteit der sociale en economische wetenschappen van de UNA organiseert in samenwerking met de Florida International University een: **SEMINAR (intermediate level)**

"SMALL BUSINESS ADMINISTRATION; PROBLEMS IN SET-UP, MAINTENANCE AND GROWTH"

Gastprofessor: Prof. Leobardo Rodriguez PH.D.
(auteur boek: Planificación, Organización y Dirección de la Pequeña Empresa)

Dagen: 16 - 17 - 18 - november 1979

Tijden: 9 - 12 uur v.m. - 2 - 5 uur n.m.

Voertaal: Engels

Kosten: f. 300,- per persoon

Plaats: Universiteit van de Nederlandse Antillen, Jan Nothmannweg 111

Dese seminar wordt zeer aanbevolen voor degenen die in hun functie middelen/omstandigheden te maken hebben met het kleinbedrijf, met de problemen van het kleinbedrijf. Deelnemers zullen een bewijs van participatie ontvangen.

Inschrijving dient tegen overlegging cheque voor 10 november 1979 te geschieden bij de administratie van de UNA, die tevens voor nadere informatie (tel. 8442) beschikbaar is.

PROGRAMMA SEMINAR

16 november
9 - 12 a.m. Selection of the form of organization
Selection of the business location
2 - 5 p.m. Personal factors
Personnel relations

17 november
9 - 12 a.m. Financing the business
2 - 5 p.m. Budget and control
Marketing and sales

18 november
9 - 12 a.m. Credit, taxes, fees and misuses
Product planning
2 - 5 p.m. Summary and discussion

Het R.K. Centraal Schoolbestuur

Roep sollicitanten op voor de functie van:

Hoofd van de
George Charles Pire Kleuterschool
te Damacora

Geïnteresseerden moeten bijzond R.K. zijn en uit overtuiging het R.K. Onderwijs willen dienen.

Sollicitaties voor 15 november a.s. te richten aan de Voorzitter van de Stichting Postbus 139 Scherpenheuvel 1.

UNITED NETHERLANDS PORTUGUESE CONGREGATION

UNITED CONGREGATION
Mikve Israel - Chantrel

Convocation of the Community for the election of four members of the Board of the Synagogue, Friday, November 9, 1979 in the Sala Consistorial from 12:00 NOON to 2:00 P.M.

The Secretary: Rene D.L. Maduro
The President: Jochanan S. Teyssie

NANKING RESTAURANT

Geopend maandag tot en met zondag van 10:00 voormiddag (op zondag van 12:00 uur n.m.) tot middernacht.

DRIVE-IN

November 7 & 8 at 8:30 p.m.
"THE OMEN I"

"SUNSET COVE"

November 7 & 8 at 8:30 p.m.
ENTRANCE: f. 5.00
ADMISSION: 10.00

LA PROFECIA

ENGLISH - SPANISH SUBTITLES
TERROR - DRAMA
ENTRANCE: f. 3.00
ADMISSION: 10.00

FM STEREO

CANAL 90

radio superclose

Prospero Reis Intercont N.V.

commercial mediator

op advies van de Voorzitter van de Kamer van Koophandel en Fabrieken van de provincie Suriname

De Prosperijs Intercont N.V. is een bedrijf dat zich bezighoudt met het bemiddelen in commerciële transacties.

Prospero Reis Intercont N.V.
Postbus 215
Cayashawweg 22

SPECIAL GARDEN SERVICE OFFER:

Make your home beautiful if your garden is a mess. We'll take care of it for you. We'll clean up your garden, we'll plant your plants, this to ensure a beautiful garden.

Call us now for a free estimate and a list of our services. We'll be there between 08:00 and 4:00 p.m. every day.

Call us now for a free estimate and a list of our services.

vendo pitcheo di Daou i Cijntje

Tuff Kote i Malta Amstel a risibi blanqueo

WILLEMSTAD — Un publiko bastante grandi ayeranochi presente den e ballpark di Little League na Sufisant pa ensha dos enkuentro di beisbòl division Senior League resulta sumamente interesante i ku sigur tabata un kashon pa e publiko. Tabata e ekipo di Siboney i Libby's sali vensado blanqueo nan kontrinkante kendenan respektivamente Tuff Kote Dinol i Malta Amstel.

Ekipo di Siboney a derota Tuff Kote ku skor di 3-0, mas ku nan pitcher Hugo a permiti unikamente un e batera kontrali. E bateador di Tuff Kote

entro di bób entre CAIAUSCA

WILLEMSTAD — E fin di benidero lo ta di bishita orsou a asosashon di i scorer di Aruba. E nan bishita na Korsou ehekuta un enkuentro di kontra e asosashon di i scorer di Korsou. Enkuentro lo tuma lugara atardi 4'or den e na di Sentro Deportivo na Brevengat. E wegadi diri pa e siguiente nan: Orlando Cuales chief umpire, na primera Rosina, na segunda Jesurun, na tersera Cuales, scorer lo ta Hernandez i komo mado lo fungi Donnyandez. Entrada ta etamente gratis. Angar atardi 5'or lo tin ardi bailable pa e dos shon i e kuerpo di an ariba menshona na Guadalupe. Un repre te di tur medio di prensa ivo tambe ta keda invita ensha e enkuentro.

rmatieavond rent tweede ottegatloop

WILLEMSTAD — Hoewel programma voor de atieavond voor de tweede egatloop nog niet al klaar is, heeft het alvast een datum eteld, zodat alle lopers en getelenden er rekening nnen houden. datum is vastgesteld op e 20 november om half e avonds op het lein van het Peter ant. College. Tevens omte alle handelaren kelen verkopen, welke de lopers nuttig zijn, egen, om contact op te met de coordinator. De ing is om op ichtingsavond alle ke informatie door te an lopers en loopsters. omite denk aan gegevens fende: sportkieren, en, hoofdbanden tegen arie, licht reflecterend al voor veiligheid 'a is, horloges en ander tuur om tijd en afstand alen, literatuur, voeding, enen etc. Iedereen wordt ht om zo spoedig ik contact op te nemen e coordinator om alles en goed te regelen. Het tief programma moet en een week van te voren zijn. Coordinator is de Marcel van Henneigen, trummers zijn 26120 en

SPORT AGENDA

FEDEPROF: 18.30
De Koning
Jong Colombia-Victory
di SUBT
ETBOL: 19.30 junior:
t 5'30c
Bartacus-Athene
di Sentro Deportivo
OL: 19.00 Apertura di
nato lokal
di Sentro Deportivo
OL FEDEFAK:
SV SL
Eleven Brothers Tereuo
OM na Dominguito.

seis ining ku lifa di hit pa left, roba segunda i avansa pa tersera pa despues e bin anota e prome kareda dje partido riba un roletaso den direkshon di primera. Pitcher perdedor a resulta Sherman Leonora. Miho bateadorman pa Libby's tabata Raymond Eugenia i Pursey Geertruida kendenan a bai di 2-1. Pa Libby's: 2 kareda; 4 hit i 2 eror. Malta Amstel no a subi score-bord den niun di e tres okashonan menshona.

E kampeonato ta kontinu mayan den e propio ballpark na Sufisant ku dos enkuentro. Pa 6'or Sphinx lo enfrente Ritz den kategoria Little League valido pa liga Pabou i pa 8'or lo tin un enkuentro di Senior League valido pa liga Pabou i pa 8'or lo tin un enkuentro di Senior League entre Happy Kids i Kodela valido pa liga Pariba. Tur hende ta bon bini.

Activiteiten reeks van SV Capablanca

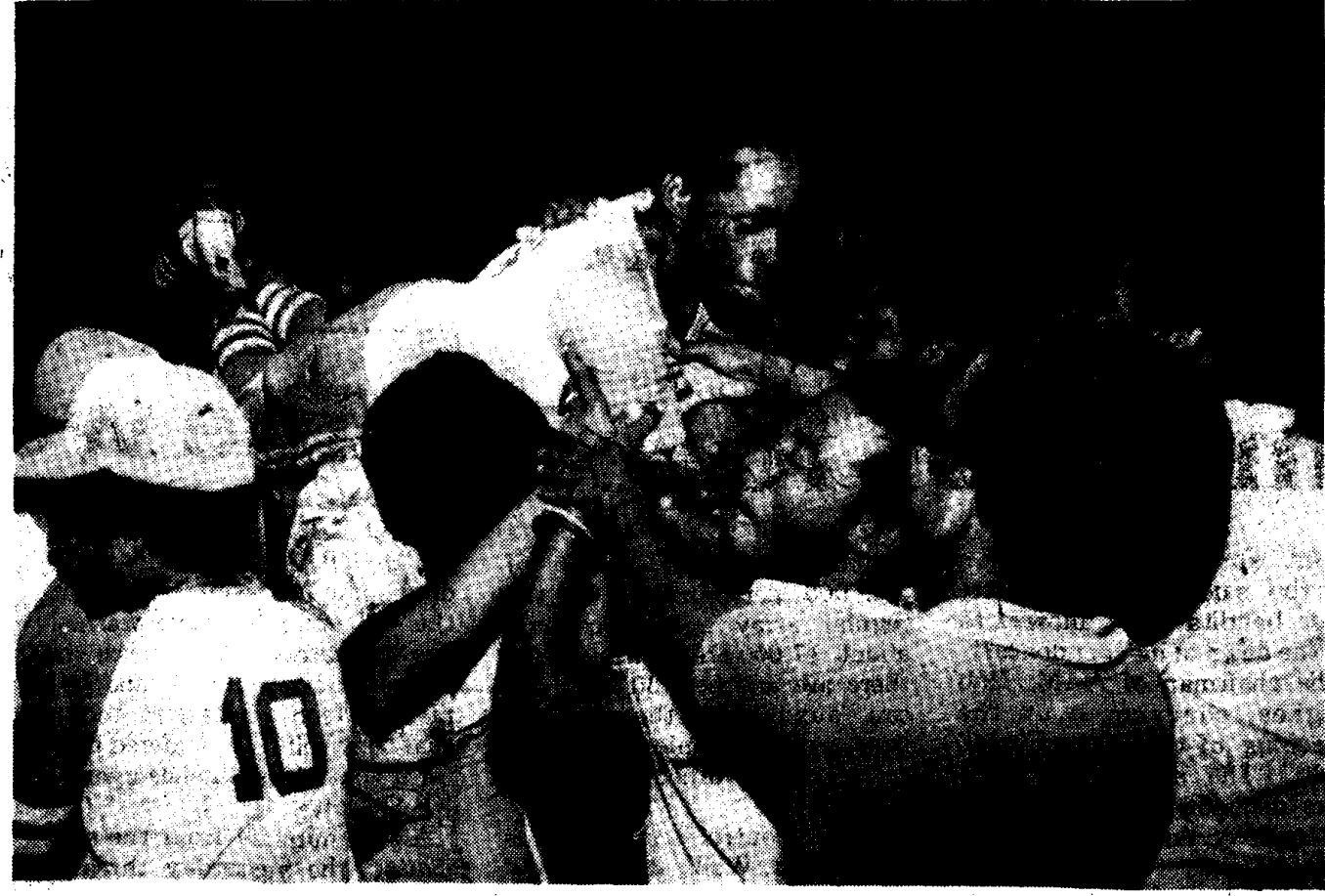
WILLEMSTAD — Afgelopen zaterdagmiddag, 3 november werd door de schaakvereniging Capablanca een simultaan-seance gehouden op het Dr. da Costa Gomezplein. De eerste zet aan het eerste bord werd vericht door de heer Bob Fisser, directeur van de bouwmaatschappij "Romer n.v.", die deze seance sponsoerd.

Dese simultaan-seance trok grote belangstelling van het publik, doch de deelname bleef beneden verwachting. Slechts 12 spelers waagden de strijd aan te treden tegen de Antilliaanse kampioen Glenn Sewraj Singh, die tevens kampioen is van de schaakvereniging Capablanca. In vlot tempo werkte Glenn de boeien af en op het einde bleef dat hij een partij verloor, n.l. tegen Boy de Windt en ook nog een remise weg gaf tegen Boy Plaats.

Daar vele schakers deze gelegenheid hebben gemist om het tegen de sterkste schaker van het ogenblik op de Antillen op te nemen, zal de schaakvereniging op zaterdag, 8 december a.s. wederom een simultaan-seance organiseren op het Gomezplein. Het is te hopen dat vele beoefenaars van deze edele denkport het dan zullen opnemen tegen de Antilliaanse kampioen.

DONATEURSACTIE. Door diverse omstandigheden ziet het bestuur van de schaakvereniging Capablanca zich genoodzaakt de donateursactie te verlengen tot 6 december. De trekking van de uitloofde prijs vindt derhalve niet plaats op 8 november als vermeld, maar pas op 6 december. Donateurskaarten zijn nog volop verkrijgbaar bij de leden.

ONTMOETING S.V. CURACAO. Komende vrijdag, 9 november zullen de zestallen wedstrijden tegen de schaakvereniging Curacao gehouden worden in het schakcentrum te Fianterust. Wegens verhindering van enige van de topspelers zal



WILLEMSTAD — E fanatikada di Libby's ayeranochi tabata dje emoshona ku e viktoria ku nan ekipo a logra, ku despues di e enkuentro nan a kore sub tereno pa demonstra nan alegria hisando e pitcher Sherwin Cijntje den haltu. Sherwin sin duda a tira un tremendo partido blanqueo e ekipo di Malta Amstel 2-0 sin permiti niun hit, ponchando no menos ku 14 di su kontrinkantenan.

Onbevreesde flitsende leeuw De koning van Boetan wil nog niet trouwen

TIMFOE, BOETAN — "Mijn nationale vergadering vraagt me altijd wanneer ik nu eens trouw", zegt de jeugdige koning van Boetan. Koning Jigme, Singji Wangtsoek, een naam die "onbevreesde flitsende leeuw" betekent, is met zijn 23 jaar 's werelds jongste monarch en een zeer begeerde vrijgezel. Maar de knappe vorst, die in zijn vrije tijd basketball en tennis speelt en aan boogschieten doet, zegt dat hij vooralsnog geen trouwplannen heeft.

De koning, die sinds vijf jaar in het kleine koninkrijk in het Himalajagebied regert, gaf zijn eerste interview aan een buitenlandse journalist sinds zijn kroning in 1974. Het door land omsloten Boetan is financieel en voor zijn banden met de buitenwereld zeer afhankelijk van India. Het beaarde dan ook opzien toen het op de onlange gehouden topconferentie van niet-gebonden landen in Havana, een ander standpunt inzake de Cambodjaanse kwestie innam dan India. Boetan, dat zich zijn kwetsbare positie zeer wel bewust is, stemde voor het deelnemen aan de conferentie van het verdreven bewind van Pol Pot, terwijl India de stoel onbezet wilde laten.

In verscheidende Indiase kranten werd geopperd dat Boetan meer keek naar China, zijn buurman in het noorden, en dat het toe wilde naar herziening van zijn verdrag met India krachtens hetwelk het instemt met India's advies over de te volgen buitenlandse politiek. "De Indiase kranten hebben geprobeerd het voor te stellen alsof Boetan zich naar China keert en hebben zelfs geschreven dat er hier veel Chinese ontwikkelingswerkers zijn", aldus Jigme Singji Wangtsoek. "Er is allemaal niets van waar. Er zijn hier geen Chinezen. De koninklijke regering van Boetan was van mening dat zij het Vietnamese standpunt bevestigde niet moest delen. Wij vonden het zonder

meer onaannvaardbaar dat een soevereine regering met rechtstreeks geweld een ander land inneemt", aldus de koning. Hij zegt dat zijn regering geen moeilijkheden met India heeft en dat de betrekkingen voortdurend vreedzaam zijn. Er bestaat geen behoefte aan herziening van het verdrag van 1949 zolang de uitleg ervan blijft dat men als vrienden overleg voert en praat, waarbij de regering van Boetan de uiteindelijke beslissing neemt in zaken die het land aangaan.

Hoewel Boetan vanuit het buitenland werd bekeken als een paradijs op aarde, werd het land geregeerd door vechtersbazen die elkaar in de opeenvolgende eeuwen in de haren zaten. Boetan werd pas echt een verenigde natie, toen in 1907 de eerste erfelijke monarchie werd ingevoerd. De huidige koning is de vierde van de dynastie en hij was de opvolger van zijn vader, koning Jigme Dorji Wangtsoek, die aan de ontwikkeling van het land begon met een eerste door India gefinancierde vijfjarenplan. De koning heeft het praktisch voor het zeggen in Boetan, hoewel hij verantwoordelijkheid is aan een nationale vergadering die tweemaal per jaar bijeenkomt. De kamer is samengesteld uit gekozen districtvertegenwoordigers, bestuurders en monniken. Een van de grote agendapunten waarmee zij op haar vergadering van november te maken zal krijgen is de toekomst van de ruim vierduizend Tibetaanse vluchtelingen die Boetan opzochten na de machtsvervalsing in Tibet door de Chinese.

Kort voor de kroning in juni 1974 maakte de regering van Boetan bekend dat een samenzwering tegen het leven van de koning was verijdeld die was beraamd door Tibetaanse vluchtelingen. Een twaalfal Tibetaanse zusters van de koning staan aan het hoofd van twee van de vier ministeries. Prinses Sonam doet financien en prinses Detsjen ontwikkeling. Een derde zuster, prinses Pema, staat aan het hoofd van het departement voor speciale projecten. De koning is verijdeld dat zijn land en zijn 1.000.000 inwoners een toestand hebben, maar helemaal gelukkig zal hij pas zijn als zij zichzelf bedruipen kunnen.

de regering, het op de troon zetten van een buitenechtelijke zoon die de vorige koning had bij een maitresse, een vrouw uit Boetan van Tibetaanse afkomst. Er is een poging ondernomen de Tibetaanse vluchtelingen status te geven door hen de nationaliteit van Boetan te verlenen. Hun werden grond en andere zaken beloofd en de koning zei dat hij verwachtte dat 2.000 Tibetanen op het aanbod zouden ingaan.

De nationale vergadering stemde in april voor het repatriëren van de Tibetanen die geen burgers van Boetan wilden worden, maar nu zegt de koning dat men probeert voor hen derde landen te vinden.

"Wij kunnen geen Tibetaanse staat binnen de grenzen van Boetan hebben. Staan we dat toe dan loopt onze veiligheid risico's", aldus de koning. Boetan heeft in het noordelijke grensgebied problemen gehad doordat Tibetaanse veehouders in de afgeloopen zomer op grond gebied van Boetan door-drongen. Hoewel dat elk jaar gebeurt heeft de regering volgens de koning aan de Chinese ambassade in New Delhi gevraagd er een einde aan te maken.

Koning Jigme Singji Wangtsoek doet zijn werk in een zwaar bewaakt fort annex klooster en hij woont in een nabijgelegen bungalow. Het kabinet is bijna een familie-aangelegenheid. Twee aantrekkelijke zusters van de koning staan aan het hoofd van twee van de vier ministeries. Prinses Sonam doet financien en prinses Detsjen ontwikkeling. Een derde zuster, prinses Pema, staat aan het hoofd van het departement voor speciale projecten. De koning is verijdeld dat zijn land en zijn 1.000.000 inwoners een toestand hebben, maar helemaal gelukkig zal hij pas zijn als zij zichzelf bedruipen kunnen.

Torneo Amistad" entre Venezuela i Korsou

WILLEMSTAD — Ayera tardi tabatin un rueda di prensa na Rust & Burgh kaminda representanten di Hoffi Agustino, Banco Industrial di Venezuela na Korsou i Caracas, SOV Willemstad i Asiento a duna informashon enkunto e interkambio deportivo ku lo bai tuma hoga durante e fin di di man di 16 te ku 18 di november proximo. E interkambio lo bai karge e number di "Torneo Amistad". Djabierna dia 16 lo yega Korsou presidente di Caracas e ekipo di Banco Industrial di Venezuela kende lo partisipa den e enkuentronan di softball, i dos ekipe prosedente di e Circulo Militar i Asiento di Asiento. Djabierna mainta lo tin apertura di e enkuentronan di softball pa mitar di djasun na Hoffi Agustino entre Circulo Militar i BIV Korsou. Despues lo sigi pa mitar di dos ku e enkuentro di softball entre BIV Caracas i HOFAG. E programa di e dia aki lo ser sera ku un enkuentro di futbol entre e perdedor di e enkuentro di djabierna i Willemstad. Mas den transkuro di anochi lo tin un fiesta enkonexshon ku e torneo.

E programa lo ser inaugura djabierna anochi pa 8'or na tereno di Rust & Burgh eiepa mitar di mbebe ku e prome enkuen-

tro di futbol entre e veteranonan di Circulo Militar i Asiento di Asiento. Djabierna mainta lo tin apertura di e enkuentronan di softball pa mitar di djasun na Hoffi Agustino entre Circulo Militar i BIV Korsou. Despues lo sigi pa mitar di dos ku e enkuentro di softball entre BIV Caracas i HOFAG. E programa di e dia aki lo ser sera ku un enkuentro di futbol entre e perdedor di e enkuentro di djabierna i Willemstad. Mas den transkuro di anochi lo tin un fiesta enkonexshon ku e torneo.

Djadarunjan pa 1'or lo tin un enkuentro di softball entre e perdedor na 1'or mitar di dos e ganadornan i asientro otro den e buelta final pa mitar di anochi e ekipo na 1'or mitar di anochi lo enfrenta otro den final i pa mas o menos 4'or lo tin entreno di gimnasia. Tur eakinan riba e tereno di Hoffi Agustino.

Senor Herbert de Haas a duna un spikashon pa ki motibu e torneo aki lo bai ser organisa. Aña pasa tabatin un torneo di softball na Korsou riba tereno di HOFAG ku kual senior Thomas Arvelo di Viajes Alberti tambe tabata presente i kual a kai masha na su agens. Senor Arvelo a bini ku e proposishon pa organisa un enkuentro di tal haliber ku partisipashon di ekipo nan di Venezuela e aña ei mes, pero eei no tabata posibel. E aña aki e senor enkuestion a bolbe bini ku e proposishon i HOFAG a diakidi di kumbersa e tramitanan pa hasi eaki posibel i grasias na e koperashon diferente instansha aki na Korsou entre otro Asiento, Banco Industrial de Venezuela, SOV Willemstad i varios klanan komersial eaki a bira realidad. E kashonshon enkuentro aki organisaashon di e torneo ta ser organisashon na Bostons i Westville di Asiento, Leon Huber e Willemstad, Miguel Martinez di Senor Thomas Arvelo, Hector Weber, Piet i Herbert de Haas i tambe Jerry Laatan tur tres di HOFAG.

Fair elections require disbandment of forces

Referring to the judges and mercenary units in the armed forces such as the Selous Scouts and Grey Scouts Patriotic

The book says the Muzorewa regime is a subservient part of the white power structure which persists in Rhodesia and which is dominated by the armed forces. The armed forces which

A decision by Britain and the major Western powers to recognise the "internal settlement" regime at this state by lifting economic sanctions would further legitimise South Africa's military intervention in Rhodesia, says the document. The immediate consequence of such a step would be a massive flow of sophisticated armaments and military equipment to the illegal régime, which would lead to a further escalation of the war. It would furthermore, commit the British government to providing material assistance to the régime, including — given the prevailing state of war — military support in one form or another. Lifting sanctions, in other words, is the first step towards declaring repercussions far beyond the continent.

JERUSALEM — Israeli Defence Minister Ezer Weizman threatened to resign unless the

LONDON—Zimbabwe Rhodesia's chief justice Hector MacDonald would, in certain circumstances, not wish to serve after the breakaway British colony gets legal independence, Britain's deputy Foreign Minister, Sir Ian Gilmour, told the Zimbabwe Rhodesia peace talks.

BOSTON — Senator Edward Kennedy will today formally declare his presidential candidacy and take the first step in a year-long campaign to carry his family name back to the White House. Twenty years after his brother John started his successful drive for the presidency, the 47-year-old Massachusetts Senator came home to Boston last night to prepare for the formal announcement. A spokesman said the declaration speech would last about 15 minutes and would describe "where the country is now, and where it ought to go in the 1980s."

[illegible]

7 oet ned	90,60	vogrinten	
8 oet ned	28,00	negemien	
heinsboel	74,30	internat	
heinsboel	74,30	kompedag	
hoogovens	24,40	nardien	
hoogovens	24,40	oek	
philips	21,30†	pekead	
unilever	113,50	rijnsch	
konolie	145,00	vaf	
kila	72,50	van	
kmsa	94,00	vnu	
v ommern	200,00	veredien	
schepvort	73,00	veredien	
netned	112,80	antrouw	
apessien	79,80	antvert	
apessien	79,80	surbeisic	
bergoes	50,50	converso	
vbberkel	93,00†	golomies	
bols	84,20	golomies	
bergoes	29,20	robeco	
beijmann	57,50	rolinco	
burgkorn	53,20	elcancal	
calva	174,00	elcancal	
calva	174,00	ma 5 1/2 1/2	
elcancal	240,50	ma 5	
fokker	22,70	ma 4 1/2 1/2	
gelooel	44,00	vondorp	
gelooel	44,00		

English Companion

The world in a nutshell

DID YOU FORGET, SARGE? THIS PARTY IS B.Y.O.B.

WHATE? THAT MEAN?

SVENSON, PERHAPS IF YOU GO TO THE SCHOOL BOARD AND TELL THEM HOW BAD THE FURNACE IS, WE CAN GET A NEW ONE.

YEAH, I TRY.

1 I SYMPATHIZE WITH YOU, MR. SWENSON, BUT THIS WINTER WE HAVE TO PUT A FREEZE ON EXPENDITURES.

2 I BACK, MR. VEDDERBIE.

3 WELL, SUBSID WHAT DO THEY SAY?

Fatal incident at

border Peru-Ecuador

QUITO — The traditionally fraught relations along the border between Peru and Ecuador have recent taken a turn for the worse as a result of an incident which cost the lives of two Ecuadorian peasants in the southern province of Loja.

Although the deaths, caused by Peruvian border guard, who shot the two Ecuadorians near a place called Vega Larga, occurred on October 26, it was only at the beginning of November that reports began to appear in the Ecuadorian provincial press.

These reports were followed by a statement from the Ecuadorian foreign office which said that the authorities had sent a protest note to the Peruvian government on October 27, demanding an immediate investigation into the events, and the prompt return of the corpses of the two dead men. Humberto Salazar and Anderson Acosta

The Peruvians subsequently took the bodies into Peruvian territory on the other side of the Calvas river, and despite repeated requests from the regional Ecuadorian authorities, have refused to return them for burial.

The Peruvian government has not so far replied to the protest note, which was handed to their commercial attaché in the Quito Legation.

But once we've done that we must move on to HALT II, which would involve an actual reduction in hot air. Isn't that rather unheroic, Senator? After all, people have been trying to reduce hot air in parliaments and legislatures for centuries.

"I know, but don't forget that the dying machine was once considered unrealistic. So was the horseshoe carriage and the strapless bra. In any case, HALT II will provide for the phased decrease in hot air over a five-year period."

"And then?"

"And then comes HALT III, which would impose a total ban on hot air in Congress." "You must be joking!" "I know it sounds naive. A lot of people will

of the excessive carbon dioxide. We're heading for mass annihilation." "I gather you are also in favor of SALT II agreement." "I certainly am. As I told my colleagues today, 'Pass SALT for peace, pass HALT for quiet.'" "But will that?" "Eventually, but it may take a while. The sooner we pass HALT, the sooner we'll stop SALT. Since the SALT II began, according to a report requested from the General Accounting Office, congressional hot air has increased more than quadrupled. We're caught up in a spiraling hot air race and it's got to be stopped before it gets out of control." "I stop it." "You avoided saying 'halt'." "Yes, but I don't expect editorial writers to show much restraint. Anyway, air acceleration peaked at 1000 g's. I don't want that fuss over the Rumsfeld brigade in Cuba. The report said that the amount of hot air that came from senators - Henry Jackson, Frank Church, Howard Baker and Jesse Helms - was greater than the amount produced during an entire session of Congress back in the 1800's." "Really? Didn't have windbags back then?" "Oh, yes, but they couldn't match ours. As is true in many areas, the 20th century has seen a quantum jump in the yield of man-made carbon dioxide." "A final question, Senator. Do you expect verification problems with SALT II?" "Well, as with the SALT I agreement, we can provide adequate verification. But I can't guarantee that there won't be some cheating as we move our way toward HALT III." "Quote one of the corollaries of Murphy's Law. It is impossible to make anything foolproof because fools are so ingenious."

ROBERT YOAK